



Правительство Москвы  
Департамент культуры города Москвы  
Российская академия художеств  
Московский музей современного искусства

Moscow City Government  
Moscow City Department of Culture  
Russian Academy of Arts  
Moscow Museum of Modern Art

**Имеют честь пригласить Вас на открытие  
выставки**

**Have the honor to invite you to the opening  
of the exhibition**

**МАГЛЕХЕМ – МЕСТО НА ЗЕМЛЕ**

**MAGLEHEM A PLACE ON EARTH**

Открытие состоится 8 августа в 19:00  
Вход на выставку до 22:00

The opening will take place on August 8 at 7 pm  
Entrance to the exhibition until 22:00

Приглашение на два лица

Admits 2 persons

Московский музей современного искусства, Тверской бульвар, 9  
м. Тверская, Пушкинская  
тел: +7 (495) 694 6660 [www.mmoma.ru](http://www.mmoma.ru)

Moscow Museum of Modern Art, Tverskoy boulevard, 9  
metro stations Tverskaya, Pushkinskaya  
tel : +7 (495) 694 6660 [www.mmoma.ru](http://www.mmoma.ru)

# PRESSMEDDELANDE

## Maglehem-konstnärer på Moderna Museet i Moskva

I trakten kring byn Maglehem vid Hanöbukten i Östersjön lever och verkar många erkända konstnärer. Frågan är: Hur inspirerar naturen i och runt Maglehem det konstnärliga seendet? Svaret bjuds i en utställning som nu har sitt första stopp på sin resa ut i världen i Moskva. Den 8 augusti öppnar Maglehem En Plats på Jorden - "When the view makes a difference" på Moskvas Museum för Modern Konst.

Femton konstnärer som alla bor i och kring Maglehem visar Moskvaborna ett sextiototal målningar, skulpturer, grafik och teckningar. Den ryska fotografen Maria Ionova Gribina visar sina intensiva och säregna porträtt av de deltagande konstnärerna, bilder som med sitt stora format skapar kraftfulla möten med betraktaren.

Förutom dessa verk visas "Ögats Reflektion", en 45 minuter lång dokumentärfilm av filmaren Robin Woo Söderberg som presenterar konstnärerna, den säregna naturen och hur konst och naturintryck flätas samman. Boken "Maglehem A Place on Earth" innehåller intervjuer med konstnärerna.

Initiativtagarna till utställningen, som hade premiär i Sverige 2008 i Åhus, är medlemmarna i Kulturföreningen Maglehem. Deras förhoppning är att detta projekt kan få ett liv från plats till plats, bortom Maglehem och Moskva. Att det får fotfäste överallt i världen där konstnärer bor och verkar och på så sätt skapar förutsättningar för ett gränsöverskridande kulturutbyte.

De femton medverkande konstnärerna, som åker till Moskva för att närvara vid invigningen av utställningen är:

Jan-Bertil Andersson, Håkan Berg, Åke Carlström, Pia Carlström, Maria Hillfon, Curt Hillfon, Thomas Larsson, Åsa Lindsjö, Anna Rohegova-Cederholm, Malin Schönbeck, Annika Fajersson, Christer Wedman, Erika Wedman, Gunilla Widholm, Irene Trotzig.

**För mer information:**

[www.maglekultur.se](http://www.maglekultur.se)

Kontakta Lars Cederholm, Kulturföreningen Maglehem: 0704-166149